



# Nåsvargen

Årgång 17 nr.2, utkommer med två nr. per år juni & dec.  
Dec. 2010 NÅS HEMBYGDSFÖRENING PRIS 30 KR.



Fotat av Jont Gottfrid

*Snövintern 1940 vid Link-Pers fäbodvall  
i Vinberget 5 år efter att Sveds Anna  
flyttat fäbodbruket härifrån till Svedslinda  
där hon fortsatte ytterligare 29 år som  
fäbodkulla och sista fäbodbrukare i Nås.*

## För allmän kännedom !

Utdrag ur.....

### Gunnar Tysks minnesfonds stadgar.

Fonden har bildats genom insamling från allmänheten med anledning av Gunnar Tysks bortgång 1976-01-14

**Ändamål:** Avkastningen skall gå till ändamål som främjar hembygdskulturen i Nås.

**Förvaltare:** Fonden förvaltas av Nås Hembygds-förenings styrelse vilken har efter infodran av yttrande från en representant för Gunnar Tysks anförvanter besluta om till vem eller vad fondens avkastning skall gå.

**Utdelning:** Utdelningen sker när förvaltaren så bestämmer, dock högst en gång per år.

*Sekreterare och Kassör för fonden är  
N-E Jons Tel. 0281/30556 och  
pg. 4401600-4 Gunnar Tysks minnesfond*

### Källa till Nås Finnmark

(Nås Finnmarker av Henry Matsson)



### Nåsvargen

Ansvarig utgivare

Utges 2 nr/år juni-dec  
Lösar. pris 30 kr.

Nils-Erik Jons tel. 30556  
Mellanborg 208 78053 Nås  
ne.jons@hotmail.com

Annonsritare Rätg Päär

### Nås Hembygdsförening

#### Ordinarie ledamöter

Ordf. Nils-Erik Jons

Sekr. Stugfogde. Leomar Blist

Arkivarie. Gunilla Ehnström

V. Ordf. Magasinsfogde. Bengt Axel Ehnström

Fåbodfogde. Thorsten Eirydh

Serveringsansvarig. Carin Hermansson

Utställningsansvarig. Vicky Airey

#### Suppleanter

Kassör. Marianne Flodin

Willy Gustafson Ledamot

Ingvar Rosén Ledamot

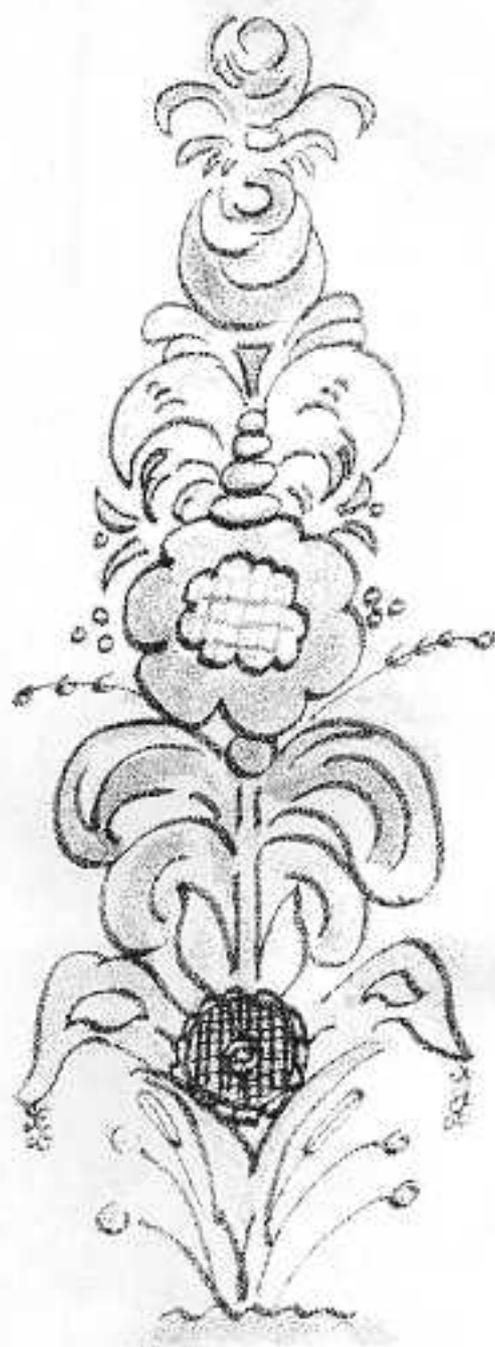
Byns Mats Larsson Ledamot

Kerstin Söderman Ledamot

Distributör av "Nåsvargen"

Hed Gunnar Larsson

...Se vår nya genmodifi-  
erade potatisblast..



Bröderna Olérs  
Nederborg Nås

Telefon 0281-30261

# Tvättshistoria !

Jag skulle vilja påminna om en sak som glömts bort idag, nu när tvätten hänger i torkrum.

Förr hängdes ju alltid tvätten utomhus. Då fick man lära sig, att det skulle se snyggt och prydligt ut, man hängde lakan i en rad, handdukar för sig, med en nypa i två av hörnen. Det var en vacker syn när bländvita lakan smällde i vinden. Sedan var det skjortor och kalsonger. Ett litet problem var det med dambindorna, som då var hemvirkade och kallades stoppdukar, fanns ju inte att köpa på den tiden. De hängdes alltid bakom en handduk så de inte skulle synas.

En annan sida av saken hörde jag talas om. En mamma sa åt sina döttrar att hänga bindorna synliga så granntanterna skulle se att de inte var med barn.

På den tiden var det inte fråga om veckotvätt, då var det stortvätt som gällde, tvätten tog ofta en hel dag.

Ännu längre tillbaka berättade min mormor, att de på vintern högg upp en vak i isen och sköljde kläderna där. Det hände att brunnarna sinade på vintern och då gällde det att spara på vattnet.

Gamla minnen av Sjö Anna

....jasså, har han också köpt en REKOsläpvagn ...!!!!



Alla talar om REKOsläpvagnar !

BIL & MASKIN I  
DALA-JÄRNA AB  
TEL. 0281-595 700



Bonden och drängen var ute och jagade. plötsligt fick de syn på en älg i skogsbrynet. bonden sköt och träffade.

-Vi fick den, vi fick den, sa drängen

-Vilka vi, svarade bonden

de gick fram för att titta på bytet och såg till sin förfäran att det var grannens ko.

"Jäklar", Vi har skjutit grannens ko, sa bonden.

-Vilka vi, svarade drängen.



Den bekante mästeflottaren Stor-Po var en gång instämmd för tinget i Sunne för delaktighet i slagsmål.

Det uppgavs att han skulle ha använt kniv. Påståendet var oriktigt, och när häradshövdingen sporde Po om han erkände begagnandet av kniv, stack han ytterligt indignerad sin vildliga näve under häradshövdingens näsa och utbrast:

— Kniv? Tett på den här!



Tel. 0281-30084



*God jul och Gott Nytt År*



*God- jul och Gott Nytt År!*

**preCent**

**Susanne 070 3067024**



**"Nickusboa"**  
**Nås Hemslöjdsförening**  
(ab. förening)  
Tel. 0281/30252 Postgiro 51 39 48-0



**"Kärrsta" Kärrboden nedanför Galberget**

## Lilla Galberget

Här fanns 3 st. Fd Finnbosättningar som tillhörde Näs Västra finnmark men från 1798 då Säfsnäs avsköts från Näs blev 1 bosättning kvar på Säfssidan.

Lilla Galberget blev befolkat på slutet av 1600-talet som vid denna tidpunkt omfattades dels av det finnställe som idag ligger på Säfssidan och benäms Galberget och sedan Marktorpet samt det ännu nordligare som benämnes "Kalles" i dag, där endast murstocken står kvar.

Marktorpet el. "Barks" låg mitt i rågången mellan Säfsnäs och Näs socken. August Bark med familj bodde här. De flyttade senare till Närsen där en av döttrarna Viola blev maka till Nore Olsson föräldrar till Birgüt och Ingvar. Och där finns idag bara grundrester kvar samt ett par väggar som tillhört ett uthus och som ligger delvis på marken, vilket berättar om tidigare bosättning. Boningshuset har flyttats till sjön Närsen av Clas Thörn och används som fritidshus.

"Kalles" eller "Svenssons" där endast murstocken står kvar har bebotts av Svenssons, föräldrarna till bla Rune, och Sune Svensson, vilka som senare bosatte sig i Lindesnäs.

Galberget på Säfssidan kallas också "Kolloses" och här kommer tidigare troligt förfäderna till Kollos- Axel, Vilhelm och Tore som också senare flyttade till Lindesnäs med familjen.

## Stora Galberget

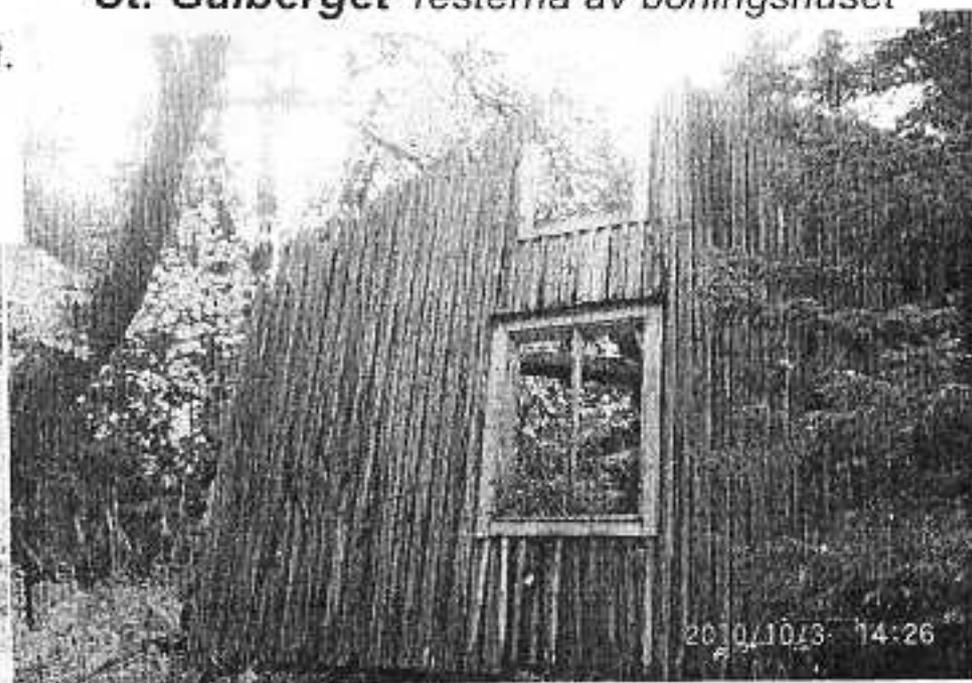
Stora Galberget ligger ca. 2 km öster om Lilla Galberget väldigt vackert på högsta delen av St. Galberget med utsikt över bla. Åskan och Husomflott. Förste nybyggaren på St. Galberget var troligen Samuel Ersson f. 1707, men han flyttade till Lövkullen och gifte sig 1733. Vissa bodde senare på Stora Galberget från och till men 1861 kom sedan Petter Larsson f. 1828 till St. Galberget som nygift med Johanna Persdotter f. 1836 de fick 9 barn den yngste hette Magnus. f. 1881 gift 1903.

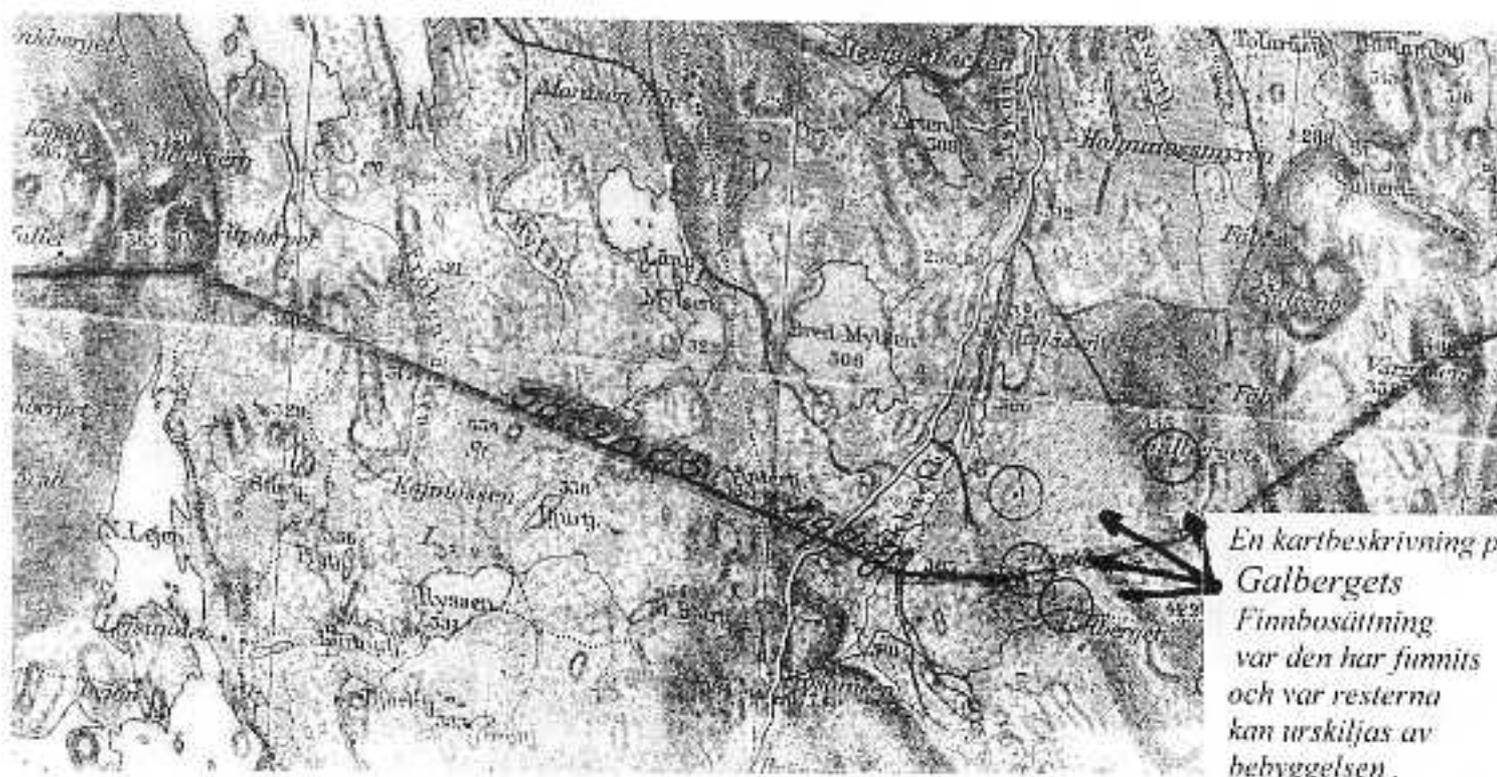
Galbergs Magnus Pettersson f. 1881 han var den sista boende vid Stora Galberget tills han flyttade till Haga i Näs på 1940-talet Stället har sedan dess stått öde.

Han hade sin kärra i denna lilla bod vid "Kärsta" som låg vid "mana" nära finnvägen och den hade han till sina transporter till bla. handelsboden i Lindesnäs medan han använde en släpa från "Kärsta" upp till stugan på St. Galberget. Stugan är idag nästan helt förfallen 2 st av väggarna står faktiskt upprätade medan källaren verkar vara fortfarande användbar. Men ett underbart vackert ställe med en enastående utsikt söderut mot Säfsen och Ulriksberg.

## St. Galberget resterna av boningshuset

Källaren vid St. Galberget. Den är brukbar än i dag, om någon tycker det är värt mödan att ta sig dit





En kartbeskrivning p  
Galbergets  
Finnbosättning  
var den har funnits  
och var resterna  
kan urskiljas av  
bebyggelsen.

## BREVKORT.

Blansett nr 6 a.

*Skäl* kommun.

### Hästuttagningssedel.

Hästens namn: ..... kon: *Sto*

färg: *brun* tecken: *svart*, födelseår: *1927*

Utlaget till: *ridhäst i reserv*

Ann. 1. Denna uttagningssedel gäller fr. o. m. den 1. januari 1933 t. o. m. den 31. december 1933 och skall förvaras av ägaren samt medföras vid inmönstring av hästen.

Ann. 2. Från den dag, Konungens förordnat, att rikets krigsmakt skall ställas på krigsfot, och intill dess inmönstring med denna häst ägt rum, må densamma icke avyttras, utan att Konungen härill givit lov. I övrigt har ägaren rätt att fritt förfoga över hästen.

Ann. 3. Därast denna häst gör, avyttras eller av annan anledning icke längre kan tagas i anspråk för det med uttagningen avsedda ändamålet, skall ofördröjligen meddelande därom lämnas till hästuttagningssamfundens ordförande eller annan ledamot av sagda nämnd.

Tjänste från *Gästg Lars Larsson*  
Ordförande i hästuttagningssamfundet

*Hög. Fäktarna Lars Eriksson*

*Årsala*

*Skäl*



Värd!

LKE, Bd, Mbl, Häst nr 106 a, 1931, 40 000.

### Erinringar vid mobilisering.

1. Vid mobilisering skall hästen med tillbehör genast göras färdig att inställas på plats och tid, som då komma att angivas genom hästuttagningssamfundens försorg. Underlåter ägaren att inställa hästen till inmönstring, utsättes han sig för det äventyr, verom stadgas i 20 § hästuttagningsslagen.

2. Hästen bör vid inmönstringen hava skoningen i gott skick.

Med varje häst skola vid inmönstringen avlämnas: erforderliga ryttidon; gramma med grimskaft; täcke av ylle eller nöthår (för ridhäst om möjligt av ylle och utan sömmar) minst 2 m. i längd och 1,75 m. i bredd (kan ersättas av två mindre täcken med en sammanlagd yta av minst 3,6 kvm.); läckjord; en omgång lösa skor (nya) av passande storlek med tillhörande två omgångar söt, vilka, därest inmönstringen sker under tiden oktober—mars, skola vara försedda med uppslagna hål för nitförodar och åtföljas av två omgångar lösa dylika broddar; foderlönliser, där så ske kan, samt foder för tre dygn, bestående av minst 15 kg. havre och 15 kg. hö, dock att havren må i sin helhet eller delvis utbytas mot lika vikt korn eller blandad eller mot dubbel vikt hö. Dessutom skall medföras för färden till mönstringsstället och uppehållet därstädes erforderligt foder.

3. Häst med tillbehör och foder, som vid inmönstring avlämnas, intäses av staten mot ett pris, som av hästmönstringskommissionen fastställs till belopp, svarande mot fulla värder. Därjämte ersättes kostnaden för inställandet på mönstringsstället. Likledes utgår ersättning för inställandet på mönstringsstället av häst, som skall inställas, men som icke avyttras till krigsmakten.

...NU JÄVLAR BLIV MAN VÄL  
UTSTÄMPLAD SNART...!



*Eding 11*

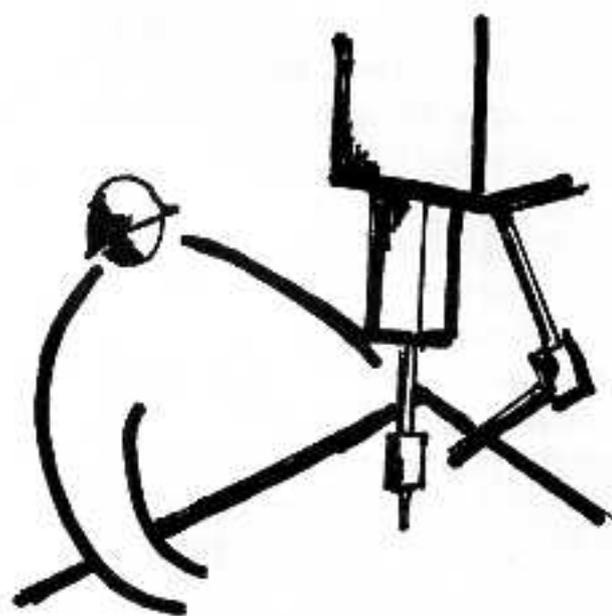
## Häst mobilisering

Här en information för Hästägare  
Som inmönstrar hästarna vid  
Mobilisering och skall medföra  
Vid inmönstringen men förvaras  
Av ägaren. I detta fall  
Fäktarna Lars Eriksson

Lämnat av Sjö Anna



Här står tre stycken Nås-kullor som väntar på sin identitet "Hör av Er Ni som känner igen Nås-flickorna"  
Tack!



*Svetslego är en underleve-  
rantör av bearbetade och  
svetsade komponenter till  
verkstadsindustrin.*

*Vi är gärna med från kon-  
struktionsstadiet och delar  
med oss av vår erfarenhet.*



# svetslego

Industrihuset Grönalid Vansbro Tel: 0281-109 69  
Hemsida: [www.svetslego.se](http://www.svetslego.se)

## Bestigning av Kebnekajse



*Året var 1974 och våran son Sören var 10 år när vi gjorde denna utflykt.*

*Vi bodde då i Borlänge och jag var då mycket aktiv i Orientering för St.Tuna IK Orienterings-klubb.*

*Mellan vår och höst när det var uppehåll i Skogsluffandet så ville jag utnyttja denna period. Jag frågade Sören om han ville följa med till Norrland och klättra i berg, vilket han gick med på, sagt blev gjort jag ordnade med biljetter. Vi Järnvägsanställda hade då möjlighet att åka fritt så det var bara sovplatsbiljetter som vi behövde inköpa "Sören åkte ändå fritt med förälder".*

*Vi tog då ett lokalpersontåg från Borlänge till Gävle, därifrån skulle vi åka nattåg med sovvagn. Vi kom till Gävle i 20 tiden och bytte till Nattåget mot Kiruna där vi hade bokad sovkupé. Vi kröp ner ganska omgående och somnade tvärt, Jag minns ej riktigt vad klockan var när vi kom fram mot Gällivare men när vi var där hade vi ungefär en timme kvar fram till Kiruna men vi hade nog åkt i ca 10-12 timmar när vi gick av i Kiruna. Vi letade på en Mat-inrättning så vi kunde få litet mat innan Bussen skulle gå till Nikkaloukta, sedan var vi även tvugna att inköpa litet proviant att stoppa i oss när vi inte kom åt några matställen.*

*Vi hade ett 2mans. tält med oss och varma kläder samt myggstift och även regnkläder. Vi anlände till Nikkaluokta med bussen och tog in litet förplägnad i kiosken innan vi påbörjade fotvandringen mot Kebnekaise fjällstation. Efter ca 5 km kom vi till sjön Laddjujavri där Enok Sarri, lappen som bor i Nikkaluokta mötte upp med båt, så vi fick skjuts över sjön i hans motorbåt ca. 3 km och så litet vandring igen fram till Kebnekaise fjällstation. Vi slog upp tältet strax bortom fjällstationen och tog sedan en fikapaus där, innan vi gick till vila för natten och förberedde morgonen efter till en mils march mot Kebnekaise-toppen. Vi vaknade tidigt och bredde några mackor som blev aldeles prickiga, för att det var ganska full atmosfären med mygg och de blev smörgåspålägg på köpet, men vi hade i alla fall bunkrat upp för att klara av mathållningen genom hela fotvandringen opp på toppen. Jag hade satt på mig ett par seglarstövlar som jag ansåg var praktiska att gå i men det var ganska vått i vissa svackor med snöslask som var djupare än stövelskaften. Det visade sig att seglarstövlar inte var så bra lämpade och lika var det för Sören också så vi fick utvärda detta våta, vi hade visserligen ombyte strumpor men stövlarna var ändå blöta.*

*Fortsättning nästa sida*

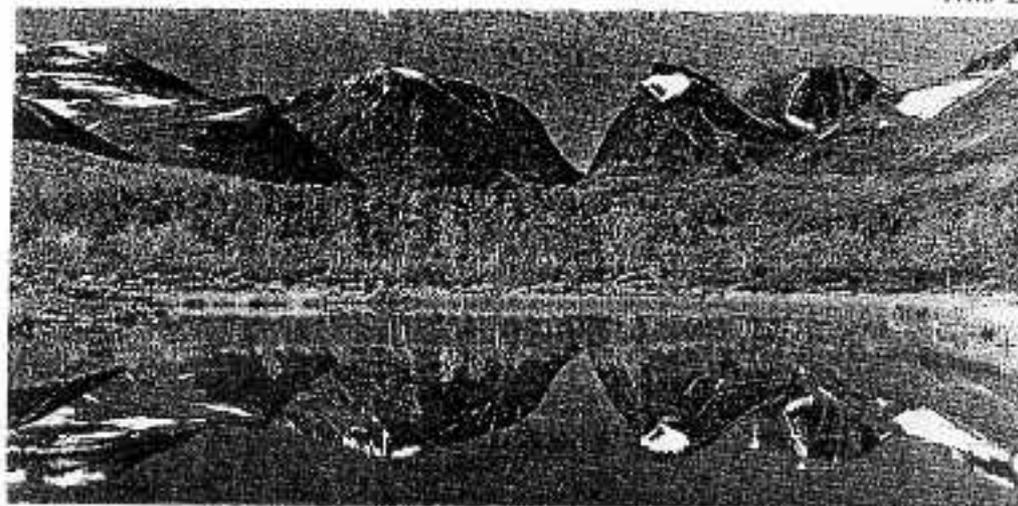
Vi fick sällskap av en finsktalande far med sin son, och en profsvandrare kom också ångande förbi oss med en hiskeligt stor vandringsryggsäck på ryggen men han var förbi oss ganska snabbt. Vi höll jämna steg med den finska duon och vi kom så småningom upp på en platå, sedan var det heltäckande snö, men som tur var det skare sista biten till toppen men det blåste ganska hårt på den delen av toppen så nu blev det jobbigt att över huvudtaget vistas på Kebnekajse och vi hade nu kanske 200 m kvar till toppen men det var både blåsigt och brant och snön den var ialla fall bra packad så det gick ganska bra att gå i den men Sören tyckte det var kämpigt så han stannade på en bra plats och jag tog jag en snabb marsch upp på toppen men vände om nästan direkt, för jag ville inte låta Sören vara ensam för länge, det blåste friskt och kylan var kanske inte på minus men det var väldigt kalla vindar som blåste motvind hur vi än vred oss. På toppen var det väldigt blåsigt så det var ingen njutning att vara kvar där för länge utan jag åkte ner ganska snabbt på stövlarna i den hårdpackade snön, så Sören behövde inte vänta så länge utan det gick bra så nu kunde vi vända neråt till tältet och äta en rejäl middag det såg vi fram emot men vi lyckades att besegra Kebnekajse och det var en underbar upplevelse, så ser man det i alla fall så här efteråt. Vi kom ner till tältet innan kvällen, vi tog en tidig kväll och såg fram mot morgondagens återfärd som var och blev ganska skön med vacker sol, men mycket mygg, vi kom ner till Nikkaluokta lagom till bussens återgång mot Kiruna, där vi också övernattade i tältet innan vi tog nästa dags nattåg hem igen. En underbar utflykt att lägga på minnet. Det roliga med sådana resor spec denna var att på uppresan kom vi i språk med en turist som var ifrån Brasilien men som pratade väldigt bra Svenska genom att han hade läst Nils Holgersson och sedan planerat resan att just åka hit till Sverige och se på Norrland och när vi kom tillbaka till Kiruna så sammanträffades vi igen på en bar och vi hade sedan sällskap med honom ner över på tåget.

Och det mest trevliga var att Brasilienaren och jag kom att brevväxla i flera år spec. till jul efter denna träff på resan till Kebnekajse.

I alla fall gick resan ner lika bra som upp och det hela känns som en stor upplevelse som man skulle vilja göra om men det har inte blivit än men många liknande resor har jag fått vara med på även fortsättningsvis bla 5 dagars i Tjeckoslovakien och RM i Vokati i norra Finland för att inte glömma alla Nordiska Järnvägs-mästerskap i orientering.

Karlskrona-fällnäs-stället  
illustr.

Nils-Erik

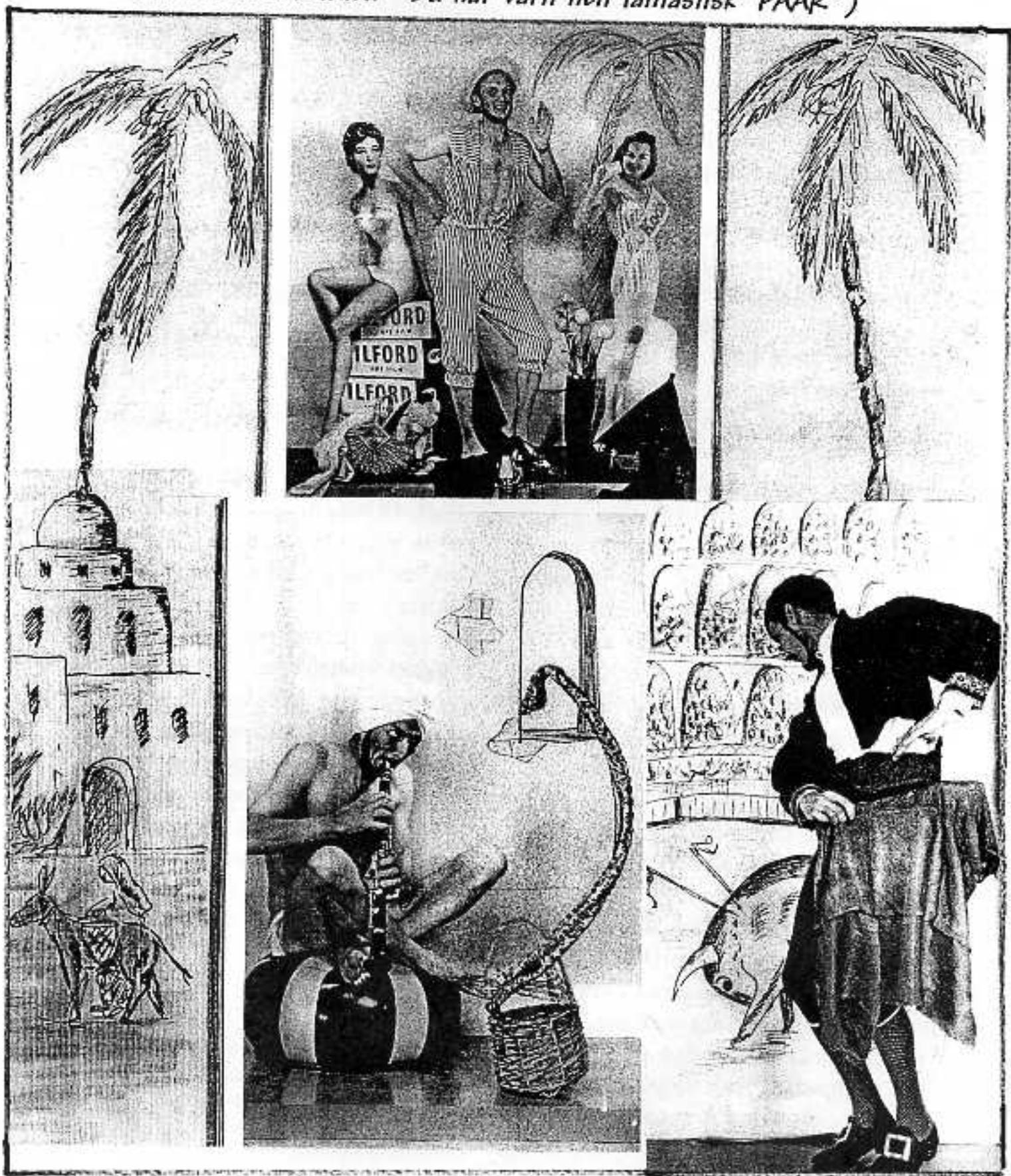


Efter förfrågan efter "Rälg Päärs" orkesterband som satt på Vaggarna i Centrum Caféet i Nås. Vilka jag lyckats komma över och har också nu publicerat dessa i denna NÅS-VARG. Här ett exempel på vad som krönte väggarna på caféet från 50-talets början och många år framåt.



"Nåsvargens" Annons-ritare vid tidigare uppdrag för ett antal år sedan. (Tidigt 60-tal)

(Jag minns många trevliga episoder med "Päär" på den tiden vi hyrde rum ihop vid Stenlunds i Falun här är några roliga minnen från den tiden "Du har varit helt fantastisk "PÄÄR")



## Att fästa hjärtat

Strax bakom den gård, som sedan sekler varit i min släkts ägo, står en väldig gammal gran, av traktens folk kallad "Tröllgräna". Många vidskepliga föreställningar äro förknippade med granen, om vilka sägnerna säger, att den inte lagt en tum till sin längd under de senaste fem mansåldrarna.

Att fästa hjärtat mitt vid denna gran-  
att låta suset i dess gamla grenverk  
få sjunga urtidssången sin på nytt.  
Sin sång om folket, som för länge  
sedan här levde fram sitt liv i knotig  
vardag- så knotig väl, som granens  
äldsta och delvis ovan marken vridna  
rötter- men också levde upp i festens  
helger, när tillvaron slog ut i praktfull  
blomning- så praktfull väl, som  
granen här om våren:

En vår med luften mängd av fränsöt  
kåda och kylklar doft av solvärmd,  
tras-spröd smältsnö. En vår med  
årets spädgrönt nya skotts och klarrött  
nya kottars fröjd för ögat.

Så vardag och så fest för detta folk,  
som levde här sin fulla, rika levnad  
och mognade till slut mot sista  
skörden och bars på barns och  
fränders starka skuldror till sista  
långa välförtjänta vilan.

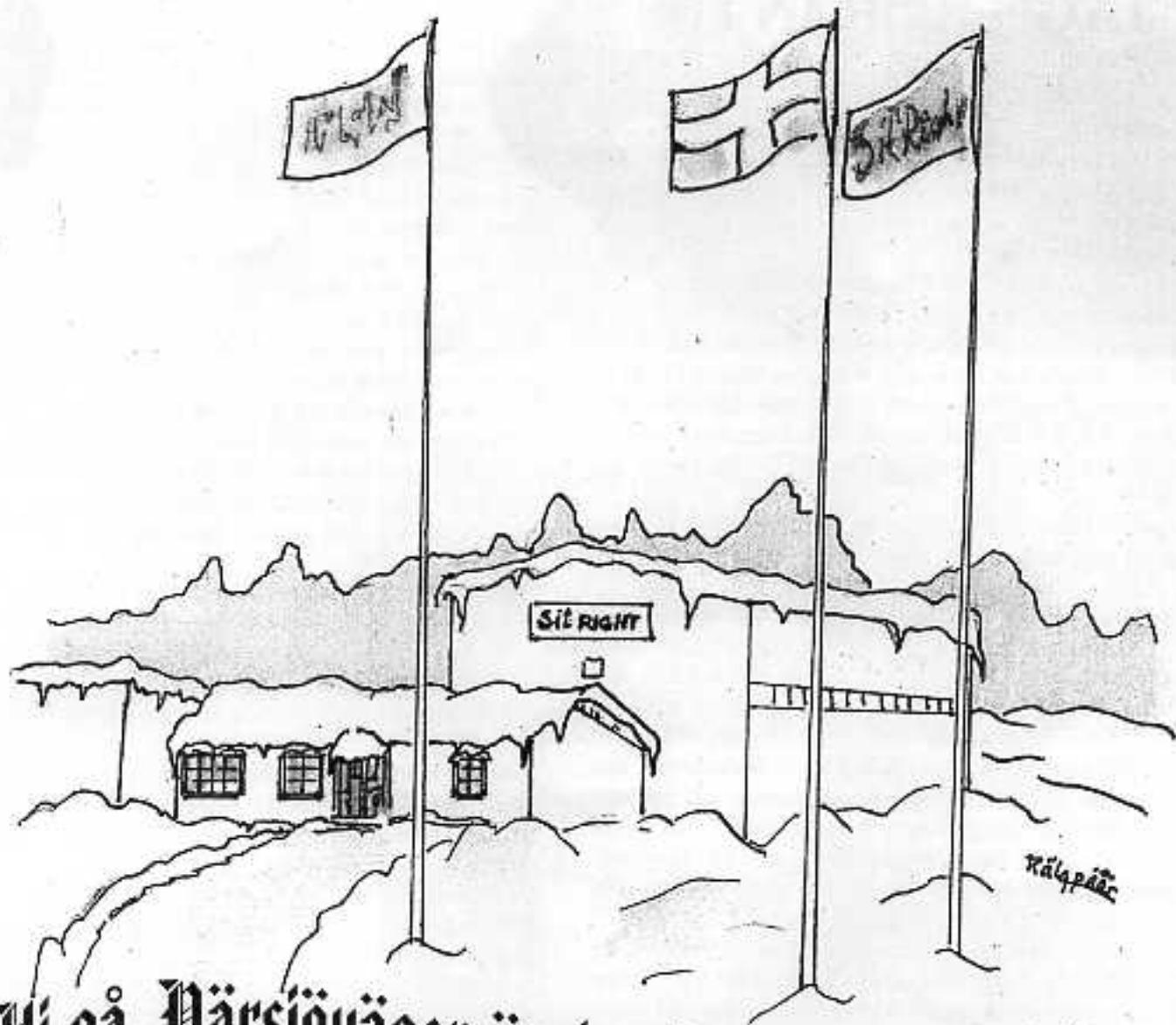
Och granen sjunger mig sin  
urtidssång. De gamla har berättat sent  
om kvällen- när skuggorna i vrårna  
vaknat upp- med sänkta röster, under  
skygga blickar, om älvors ring i  
sommarljusa nätter i böljande och  
mystisk dans kring granen.

Och värkar slog man fast i granens  
bark med stickor, som man närmat till  
det onda, och man blev kvitt det- tron  
är ganska stark- men den, som en  
gång vågar fälla granen skall slås av  
värkar, hittills aldrig sporda, ty allt det  
onda kommer över honom. Än mer:  
Om man sitt öra lägger tätt intill  
stammen skall man kunna höra hur  
tomtarna, som sägas bo därinne, för  
obegripligt samspråk med varandra.  
För mig är granens sång en skön  
Koral: Med mäktig bas, som sjunger  
mannadåd och trygg förtröstan, dels  
på egen kraft, dels, som sig bör, på  
högre makters nåd. Med gäll diskant,  
som särskilt under storm och svåra  
väder ropar hjärtats nöd och själens  
ångest till en väldig Gud.

Här tumlar skilda melodier kring:

Hårt, strävsamt arbetes välkända  
ljud av slaggors klang, av yxors kärva  
gång, av hästares tunga tramp för plog  
och lass- och tystare av röda brasors  
sus, spinnrockars nynnande och  
husdjurs bindslerassel. Så sjunger  
granen för mig, och dess sång är  
sagan om ett folk, starkt, tryggt och  
sunt. Än går dess djupa allvar som  
ledmotiv i granens sång för mig. Och  
folket var och är- mitt folk, och än  
står granen. Kan kvida under  
stormars press men håller. Att fästa  
hjärtat mitt vid denna gran må vara  
mig en styrkedom i världen.

*En tänkvärd  
berättelse av nyligen avlidne  
Nässonen Skans Torsten Nilsson  
"föredlat av hustrun Vicky"*



Vi på Närsjövägen önskar Er alla en riktigt  
**GOD JUL** och **ETT GOTT NYTT ÅR!**

**sit RIGHT**

— NUMMER ETT I SKOGEN —

Sit Right AB, Närsjövägen 36, SE-780 53 Nås, Sweden  
Tel 0281-300 30, Fax 0281-59 51 07, [www.sit-right.se](http://www.sit-right.se), [mail@sit-right.se](mailto:mail@sit-right.se)

# JAG TROR INTE MÅNGA VET,

hur många timmars oavlönat arbete, telefonsamtal, besök vid läns- och riksarkiv osv. osv. Och inte minst pengar för betalning av olika arkeologer, som nedlagts av en entusiastisk grupp under sökande av en eventuell kyrka eller hednakapell i byn Heden.

Kärnan i gruppen var Emmy Sandström, Rune Larsson och Gösta Halvarsson Järna. Med bistånd av sina respektive.

Under deras arbete år 2006, om sjön Näsen behövde de en karta som visade om kvarnarna vid sjöns utlopp tillhörde Heden eller Kvarnåset. Dom kontaktade lantmäteriet i Gävle för att få den äldsta kartan som fanns över Heden. Det visade sig vara en karta från år 1657. Det var då det hela började!

Undertecknad har fått ta del av en dagbok som fördes under deras undersökningar, av denna har här en sammanfattning gjorts.

Vid studier av kartan visade den ett hus vid älven liknande ett kapell där också något stod skrivet. Skriften tolkades senare som kyrka Emmy kontaktade då stiftsarkivet och stiftsbiblioteket i Västerås för att höra om deras kunskap om en eventuell kyrka. Stiftsarkivet med Göran Broås höll inte för otroligt att någon form av kapell, hednakapell kan ha funnits på 1200-talet. Några böcker lånades där och studerades men gav enligt Emmy bara "troligen" och enligt gamla sägner. De hade tidigare läst Karl-Erik Forslund, Hulpers, Holenius och Craelius skrifter där också en kyrka i Heden nämns.

Efter att ha dryftat frågan fram och tillbaka, beslöt vi, år 2007, att på något sätt få kontakt med en arkeolog. Emmy ringde Dalarnas museum där hon fick kontakt med Greger Bennström. Han ville ha kartor och beskrivning över platsen, lovade samtidigt att hans första besök skulle vara helt gratis..

Vid besöket rekommenderade han oss att ta kontakt med Glenn Envall Kvarnsveden som gjorde magnometerundersökningar. Han berättade för oss om sina undersökningar och vad det kostade per dag och yta, det rörde sig om mycket pengar, som Gösta beslöt sig att stå för om Emmy stod för de övriga kostnaderna vad gällde Bennström och Dalarnas museum.

Sagt och gjort markägarna gav oss klartecken och i maj 2008 kom Glenn med sina instrument. Efter en dags jobbkonstaterade han att på 1,5 till 2 meters djup fanns fyrkanter som kunde vara rester av byggnader eller inhägnader.

I augusti 2008 ringde vår präst Camilla Strömberg, som nu också var inkopplad, till Uppsala och hörde sig för om hjälp med grävningen av blivande arkeologer.. Att få besked om detta tog hela vintern. Men så i maj ringde Kjell Knutsson från Uppsala och meddelade att master Åsa Karlsson som handledare skulle

5-10 juli 2009 komma till Näs med fem "grävarflickor". Vi hade nu ordnat med utsättning av platsen, tält för mat och kafferaster, inkvartering för "flickorna" och verktygen, detta stod Näs församling för.

Oturligt nog så började deras första dag med regn, flickorna var genomblöta när kvällen kom. Nästa natt kom ytterligare 6 mm regn, uppehåll framåt förmiddagen. flickorna jobbade till 19.30 den dagen.

Nästa natt kom åter 1 mm regn, förmiddagen uppehåll, men klockan 16:00 gav flickorna upp på grund av åska och regn. Vi fick hämta presenningar att lägga över groparna, dessa var snart fulla med vatten.

Torsdag regn hela dagen 28 mm. Diverse fynd under dagen, av vad värde det nu kan vara. Fredagen duggregn då var alla församlade vid groparna på "Heäkern" och även Bennström och hans chef, som kallade sig Fredrik. Bennström gick igenom grävresultatet och konstaterade att det inte fanns något att registrera i nuläget. På Emmys förfrågan om vi nu kunde gräva i egen regi, så var svaret ett tydligt JA.

Vi plockade ihop våra saker, flickorna avslutade sitt arbete och åkte hem. Groparna fylldes igen Gösta jämnade till och sådde gräsfrö.

Efter detta har projektet legat still till 26 oktober 2009, då Camilla kallar till sammanträde för hur vi skall ta tag i det hela igen.

Därefter kontaktade Emmy Glenn om tid och vad det skulle kosta. 9 november 2009 mötte Glenn upp "stora fläcken" som vi länge undrat på. Kunde vara eldstäder i ett hus.

Då ställde Roland Johansson upp med 2 dagars gratis grävning, några av "grävarflickorna" ställde då också upp gratis. Nu hittades en mängd brandgropar efter myrjärnsframställning och järnslag, stora utslaget på magnometern visade sig vara ett omfattande område med järnrost i jorden plus brandrester.

Roland fyllde igen groparna vid dagens slut, sedan flickorna tagit sina prover.

25 januari 2010 kom så utredningen från Åsa Karlsson ett mastigt häfte på 30 sidor mycket grundligt gjort, kan få lånas hos "Emmy vid Näsen" för den intresserade.

Så tyvärr, resultatet av detta frivilliga flerårsarbete, utlägg av privata och allmänna medel blev; inga spår efter någon kyrka, området vid "heäkern" blev i alla fall forminnesmärkt och Emmy fick, när allt var klart, en hjärtinfarkt, som hon klarade, de övriga lite snuviga efter all regnande, boken om sjön Näsen blev dock klar, med mycket fakta om bebyggelsen runt Näsen.

Djupen i sjön lodade, bra för fiskare, samt annat som intressant som hänt runt Näsen under tidens gång. Boken kan beställas hos "Emmy vid Näsen"

Tack för att jag fick låna dagboken, lite kort om hur myrmalm framställdes på annat ställe i "vargen".

Rålg Päär.



Foto: Sven-Erik Lannergård

# Utgrävningar 2009



**..FÖR  
SÄKER  
VINTER-  
FÄRD  
TALA  
MED  
OSS !!**



**DÄCKTEAM**  
DITT LOKALA DÄCKPROFFS  
**0281-130 90**

**Fältskär C. J. Uttströms** *Avsn*

**+** Universal-Liniment **+**  
för utvärtas bruk.

Är hittills bästa kända medel mot Gikt, Reumatism och Nervsmärtor, Tandvärk, Hufvudvärk, Örvärk, Snufva, Ytliga hudskador, såsom Eczem, Finnar, Kyl- och Brännblåsar, Myggbett och andra insektstygn, klåda i huden och hudrispor, röda näsor och ansikten, röda händer, fotsvett m. m. samt skyddar huden mot solbränna, ömkyln, insektbett och blodförgiftning.

Vänd!

Fältskär C. J. Uttströms  
UNIVERSAL-LINIMENT.

Linimentet, som i flera år användts med stor fördel af tusentals personer, bör finnas i hvarje hem samt alltid medföras af personer som äro mycket på resor.

Linimentet får ej förväxlas med i handeln så ofta förekommande mindre värdefulla preparat. Användningsättet är endast att med litet fuktad bomull en eller flera gånger bestryka det ställe, där det behöfves.

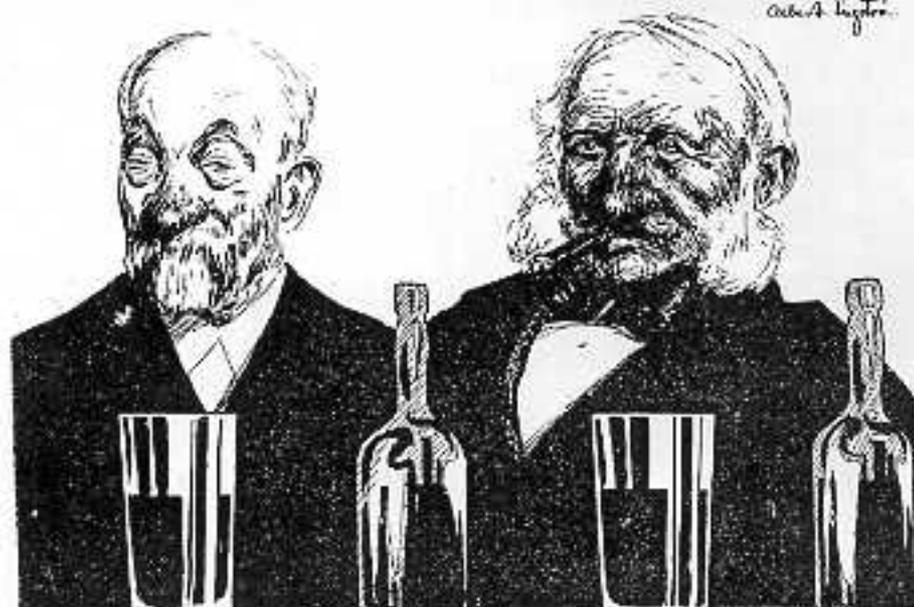
Vänd!

Här ett kort 2 sidigt med medikamenten från Fältskär = person som var anställd av krigsmakten och utövade sårbehandling m.m. (C. J. Uttström)

*Sjö Ann*

*Detta är några urklipp från tidningen "Strix" som Albert Engström var upphovsman till på början av förra seklet och som fanns kvar till 1924.*

*av A. Engström*



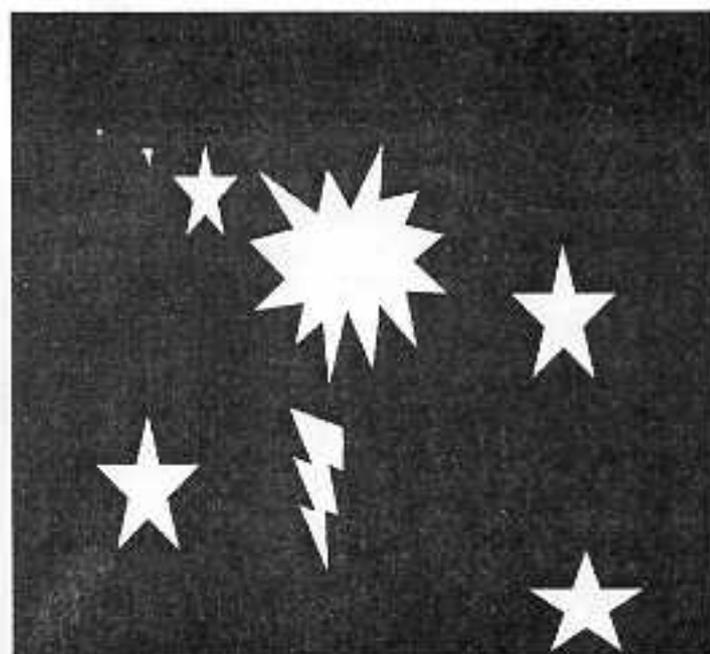
*Nils-Erik*

## Kort om hur myrsmalm framställdes.

Läsat av "Emmy vid Näsen."

Myrsmalmen var lätt att få tag på i kärr och myrar, den var antingen mjukt gyttjig eller hård i konsistensen lätt att gräva eller hacka upp. Något som kallades järnsand och var magnetiskt fanns vanligast på sjöstränder. Sedan man tagit upp malmen ur myren lades den upp i högar på itu kluvna trästockar oftast vid kanten av myren för att vattnet skulle rinna ur och torka för att senare rostas vilket oftast skedde vid den sk "blästan". Att rosta malmen var nödvändigt eftersom svavel och kristallvatten då brändes bort. Om det fanns vatten kvar i malmen när man började hetta upp den i ugnen kylde vattnet ner hela processen, vilket resulterade i att det inte blev tillräckligt varmt i blästerugnen vid järnframställning. Varför man var tvungen att bränna bort svavlet var att om det fanns svavel kvar kunde man inte smida järnet. Malmen rostades genom att man lät den ligga ovanför öppen eld för avdunstning. Blästan eller blästerugnen var egentligen en grop i marken ca 80 cm djup som vanligtvis omgavs av sten eller lera. För att uppnå höga temperaturer i ugnen blåste man in luft med hjälp av en blåsbälge, antingen för hand eller fotkraft. För att rosta födrades att man hade tillgång till mycket ved, även för blåstring krävdes detta. När man huggit veden skulle en del av den kolas till träkol, vilket man gjorde genom en speciell förbrännings-teknik med begränsad syretillgång, samma procedur som användes vid kolmilorna. När man rostade malmen och tillverkat träkol kunde själva processen med att framställa järn ur malmen börja. Det gjorde man genom att lägga träkol och malm varvat om vartannat i blästerugnen (dvs gropen i marken). Träkolen och malmen sjönk nedåt i ugnen mot botten och efter ca 4-8 timmar hade det bildats en glödande järnklump. Vad som hände under timmarna i blästerugnen är att malmen renades från olika biprodukter. Reningen eller reduceringen skedde vid olika delar och vid olika temperaturer i ugnen allt eftersom malmen och träkolen sjönk mot botten. Järnet smälte inte istället klumpade det ihop sig till en glödande seg klump. Den färdiga som låg på botten av ugnen kunde väga mellan två och åtta kilo. Den togs glödande ur blästerugnen och hamrades mot en flat sten. Genom den behandlingen slog man ut den sista slaggen (metallrester) därefter kunde man använda den sega och varma järnklumpen för att smida redskap och vapen. När man plockat ur den glödande järnklumpen från blästerugnen fanns det kvar slaggprodukter på golvet i ugnen. Till att börja med var slaggen, till skillnad från järnet flytande. Sen slaggen stelnat rensade man ut den och kunde börja om igen med ny omgång blåstring. Vid varje blästerugn bildades med tiden större eller mindre högar med slagg och annat avfall som fick lite olika namn som tex i Järna "Hedningskrukor" i Näs påstods att det än i dag finns en plats som kallas Krukhögen.

Rälgpäär.



...3 GRADER VÄST, ÔM SPIKTÄP-  
PÅ A VI TYDLENÄ UTSLAG TÅ EN  
TÔMTÄ !!!



**Vi arbetar i huvud-  
sak med GPS-  
inmätning och do-  
kumentation led-  
ningsnät.**

Hagström  
LNäs AB

Närsjövägen 23  
78053 NÄS

Tel. 0281-30597  
Fax. 0281-30597  
070-6208271

*Litet sägner och berättelser från  
Dagny Olsson Lindesnäs nertecknat av  
hennes morbror Karl Erik Karlsson  
1881-1964 också från Lindesnäs*

1. Skiffils Anders ö Fäktar Erkä arbetade tillsammans i skogen, en gång sa Fäktar Erkä åt Skiffils Anders, om je add en skiffil sö skull je skött unna dätta, då svara Skiffils Anders Sö då slapp du fäktä sö gäle...

2. En Stockholmsbilist mötte en Dalabilist "godag" sa Stockholmsbilisten åt masen Hur står det till i V-skjulet? Jo tack, sa masen men hur står det till i A-skjulet då?

3. Bonden Elias var ute och åkte cykel i mörkret, varvid han mötte polisen. "Du har inget lyse Elias" sade polisen. Nej je ha int hä! Men dä skull Du ha! Dä e mytje man skull ha, je skull haft ett par vänter, men hä ha in blitt nö å, sa Elias.

4. En annan gång var Elias ute och cyklade och det var mycket halt så han körde omkull gång på gång, till sist kom ett par pojkar. Vi skall hjälpa upp farbror, sa dom. Tack ska i ha, men hä tjän int nö tä je skä snart kull täbakör! sa Elias.

5. Hä va ingen sak för Far tä gift sä sôm feck ta Mor, hä e sämmer för mä sôm få löv ta e oknu människa.

6. Det var under unionskrisen Sverige-Norge. Klinga var inkallad som soldat "Du sa Kisti" Tänk om hä vär krig ö Klinga sôm e sö hetsint..

7. "Je skull hit ö tack dä för Olöv ha slitt sängkläar under hülga" sa Klingas Kisti åt Stårk Kari då pojken lag mä kulla hennes.

8. Sant je a dä att Du skull gör den en skon störrä än dän arä, dä jord du den enä mindrä än dän arä, sa han sôm add olikä storä fötter

9. Va ät du nu för mål sa förvältärn åt Spjut Jo nu ät je ett mål sôm je älre a itti för!

10. Hän ment ful je je skull jörö sa Mans Lassä när nön jeck ät vättm ällär ve!

# KATRINAS GÅRD NÄS



Potatis, skog.  
TELO281-30 102  
eL. 30 078

## Finmarksbosättning och vandringar i nutid.

Nås sockenförening har under en tid av fem år åstadkommit uppsättning av 4 st. stugor på fd. Kronoallmänningen eller Nås finnmark. Tanken är att vem som helst kan boka upp en stuga och om denne vill företaga en fotvandring på någon av de markerade lederna som leder mot Nås eller mellan stugorna eller också att ta en tur med båten och ev. utnyttja en fisketur eller enbart en roddtur det går även att med bil åka mellan stugor eller in till ett tätortscentrum och besöka en matinrättning alternativt en utflykt vart som helst, det går även bra att enbart vistas vid stugan och koppla av och känna den tysta vildmarks-idyllen.

Annars är självhushåll det givna alternativet. Detta är tänkt som ett alternativ för den som ej vill trängas med annat folk.

I varje stuga finns övernattnings för upp till 6 personer + zextra bäddar vid 2 av stugorna alla med köksutrustning sängutrustning båt och vandringskarta.

Samtliga stugor kan nås med bil ca. 100 m ifrån stugorna som längst och vid samtliga stugor underbar utsikt över den vid stugan närliggande sjön. I närheten av stugorna finns möjlighet att nå Vindkraftsparkerna och beskåda den milsvida utsikten över Finnmarken.



En bild av stugornas utsende och utsikten därifrån

N-E



**Vi utvecklar  
och tillverkar  
batteriladdare för  
industrier,  
tekniska hjälpmedel och  
fordon.**

TEL. 0281-30400

Hemsida

[www.batteriladdare.com](http://www.batteriladdare.com)

 **Swede  
electronics**



### Vinntêr i Sälrsise på 60-talê.

Fôr va ä vinntâr mot hur ä e nu fôr tia. Je ska berätt ömm en händêlse då je vannt sô stor, enn ällvô - töllv år.

Je ô fasstâr Siŋgne (vi kall o fasstâr fast o va fasbros tjäriŋ) skull gå tã Sälrsisã, fôr hosäs bå kullôr, Gunnel ô Mariann, ô sô pöjttjän Gunnar va där, (minã kusinär) ô sô Täpp Sven.

Näll Nils, fasbro männ, visst att Männns Isak add plogã ivir Orsalôn, sô änn sa att änn skull följ mä ôss ô vis väjjan, fôr hä va plogã öpp i Össtâr Bärriã där Männnsns a si buã. Vi tog sikklar ätt bilväjjan tã strass börrta Bunäsar där Orsalôn gå in mä e lita vik, Gåsbäcksflån. Där ställd vi sikklar ô jekk ne på isn på Orsalôn. Där va Målarn (Valter Hübbert) ô anŋlä.

Vi vart stående där e stönd ô sãg på då änn drog jãddôr, dôm nappã sôm tokãr jusst då. Klökka jekk männ innt vi, fôr hä va sô role si då han drog öpp jãddôr. Tã sisst varrt vi je ôss å.

Hã va fint plogã på isn ändã tã lãnd, männ då vi kamm öpp i bärriã en bit stog plojjan mä skaklor rätt öpp i värã. Nu va ä slut på väjjan, jãnn add änn kört hãstn trött, sô änn fekk spãnn frå ô gå hemm i tomôr. Hur jör vi nu då? Vãndã? Nãj, hä va fôr låŋgt tãbakôr, vi fekk je ôss å ti snjögên.

Nu add ä nog vir bra ömm vi add lätt vär stãtt där Målarn sô lãnnji, fôr nu varrt ä pullsut. Näll Nils jekk fôsst, Siŋgne sänn, ô je sisst. Snjögên jekk tã magôn å mä fasst je va på slutã, je varrt ätter i ett, männ hä va bärã tã bit hop ô gå, fasst je va sô slut sô je kunn a spitt.

Nils stantã bärã tã je kamm kapp, sänn bar ä å attã. Näll Erik, far männ, sa jämt då nõnn gnäll att ä va drigt, innt kômm du nõ fortãrã frãmm fast du gnäll, hä e bärã tã ök fartn sô gå ü fortãrã. Sô hä va bärã tã öka ô pulls vidãrã utan tã gnällã. Stöndtals va ü snjög tã akkslar å mä, sô då Siŋgne vãnd sã ömm sãg o bärã ett huvu ô e mössã sôm stakk öpp ur snjögän. Då fekk Nial gå sta ô dra öpp mä ur hólã je va ti. Männ då tikkt Siŋgne att ä va bäst tã ta en rasst.

Vi stog ó pusstá e stönn. Sánn sa Nial;  
-Nu lær vi je óss á, je ska hemm i kváll attá!

Blót? Je? Ja, hur tro i en katt vör dá en slánn ánn ti sjönn! Lik mä! Ómm á va kállt? Jo, á vart dá vi kamm ti skojjän ó skuggán ó sola tog pá gá ne. Há va básst tá gá só en höll vörmán, Nial fösst, Síngne sánn ó só je pá tammpan.

Nu va vi pí Ósstár Bárrjá pá väg utför ita Vässtár Bárrjá. Dalgánnján kvär, sánn enn lítb bit óppför ó só va vi dör. Sísst bitn kómm innt je hóg hur á jekk tá. mánn frámm kamm vi. Tá má kläar, pá má tórt ó sánn va á tá átó. Há vannt lít fasst je va huþru. Je fekk lítá tá drákká, saft áll váttn áll hónn á va, män tá sísst rät á tá sá. Matn jekk ne ó krafftar kamm att só je hórrkt gá sta ó lægg má inndá.

Nial skull hém pá enn gánn, só bárá ánn add itti ga ánn sá i väg. Nu va á mórrkt, mánn tuþglá skan e smulu só á varrt nóro rá inndá. Nu varrt á lítá fússk, dá ánn lánt ett par skir ó Gunnar ó Sven fölld má ánn. Dá tog dómm skirspóra tá Stránnána ómm Lokhólá, nárá pá bárá málut hel vájján. Sánn jekk ánn frá Stránnána tá síkkáln ó síkklá hém.

Há tog innt lánn stónnda förräl þóþkar va att, kriþn enn ó en hállv tímá.  
Gunátt!

Dájjän átter vart á állehandá ópptág, pímmplín pá sjón ó lítá slikt.  
Pá áttmidájjän varrt Tápp Sven ák hem. Vi ará skull vör kvär tá dájjän áttár.  
Ti e láa hitt vi tvá jáddsakksár, ó áttómm vi add nórá mórrtár kvär ti kruka, varrt vi hitt pá nó. Vi add nog en tíu vanlená stánnkrokár ó. Pá má skirar, (je lánt skirar tá Gunnel) ívæg ívör Hemmsálsn, átt báttjén ó ut pá Sö Sálsn. Má e íkksá ó en klen ísbil fekk vi ópp tóllv hól ti isn. Só ut má don, pá má skirar ó hém attá!  
Ótváln smakt gótt dássn kválln ó. Gunátt átté....

Vi vakná ovanle snart, je ó Gunnar. Ti má lítá mórrgvál ti magón, pá má skirar ó ívæg sta ó ta ópp físskdon.  
Há va en fin mórrgo, klarán himmil ó e smulu kállt mánn kanonförá. Há va lítá magískt tá ák lángs báttjen milla tránar só snart ómm mórrgon, e spánnð förvánnntan ómm á skull vör nó fisk pá krokár, frámmföör állt pá dómm tvá enndá sakksar. Há va nó nitt föör tvá gössér i hánn álldern. Föörbui va á ó.... Ménn spánnándá várrá!

Nu va vi utá pá Sö Sálsn, hákk ópp fösst krokán, ó jodá, há va e jáddá pá! Nu skull o ópp, ó há jekk bra. Násstá hól, líka där, há jekk ó bra.

Tvá jáddór pá tvá krokár, dáttá ság bra ut! Trejje krotjén, jáddá pá, ó nu skull je fá dra ópp o, sa Gunnar! Nérvös att á skull gá pá tok? Nog men je há, dá innt je add dri ópp só mánná fööre há.

Je drog, ó ho va má ánda tá hólá, ó där slápptá o!

-Hur far du?!, sa Gunnar.

Nerstámd föör mátt mísslíkkándá sa je:

-Je vet innt, ho bárá slápptá.

-Du fá ta násta hól ó dra ópp ho sómm e där dá!

Mánn innt va á nóro pá där innt.

Fámmtê hólá va á ena, ó ho drog je ópp. Nu va líkka áterstállð ó berómm frá Gunnar:

-Sí du du, hánn jekk fur bra!

Hur kakksu vannt enn nu dá, storfissskárn.

Sánn va ä tomt fram tá sakksar, só nu sanjnk förhöppningar e smulu. Fösst sakksa, där va ä ena på sóm Gunnar fekk öpp.

Nässta va mi. Jodá, e på där ô! Nu fekk ä bärá innt gå fel, dá skull je få skämmas hel árá!

Nu jekk ä tunjt, män je drog ô há kamm námmará ô námmará! Nu va o ti hólá ô öpp kamm o! Vi kunn ák hemm má fämm finá jáddör. Mi sisstá va stösst på námmará tre kilo!

Nu add sola kómm pi värá, só há a vorrt litá löst ti snjögén, män ä jekk bra hemm tá stugo. Dómm två likkest fiskárpöjkkar vist öpp fäggsta inna vi ránnst dómm!

Nu va ä bärá tá ätö, städá ô plókk hop ô je sä á hemm attá.

Hemm ja, hur skull há gå tá nu dá, je ô Siñne add ju innt nó skir! Vi va gå tá ô ta óss öpp tá Mattsons stugu ô fösst motluta. Immsé pullstá vi, immsé stog vi attapá má Gunnel ô Gunnar. Mariann va pakkásna má riggsäckk bá fram ô att.

Nu kamm vi inn ti grovskojján má tátá, storá gránár. Jánn add innt sola kómm a, só skirspórä va hárt ô stáut tá ák ti. Vi kamm tá Lokhólá skaple látt. Ja, nó stállp varrt ä fur, há ennt gött stá attapá e par skir dá innt ä finns nó tá a föttar ti. Enn litn paus varrt ä, ô só bar ä utför attá, ne mot Stránndána ô Stránndádammán. Há va rent spännándä tá si hur lángt en skull kómmô inna en vállt tá ô låg ô kullrá ti snjögén. Vi kamm ner tá dammán, mánn där add sola kómm a, só ä va daggsmäjjá má i tro! Skirspórä va e par dessi punnd vattn!

Gunnar ô Gunnel add stövlör só dóm kam ivir på vippán utan váttu ti stövlör. Mariann klard sä ho ô.

Sán va ä je ô Siñne. Hur jörô nu dá?

Gunnel fekk ta tá sä siná stövvlor ô Gunnar vart ák tábakör má dómm só Siñne fekk sätt på sä dómm, ô só hast dómm sä ivir.

Summu resa e várrv tá för Gunnar, på má stövvlor på miná föttär ô só hast vi óss iväg.

Nu add Gunnar lest á tá vár skirtakksi, äll só tikkt änn nog att ä va role tá krággla má má.

-Nu óká vi!, sa änn.

Ô je hanj má. E stónd! Je vállt fur tá förstáss, ô há va fur há sóm va meniñar, vännt je. Váttu ti stövlör, blöt ómm föttar ô blöt ómm benar, mánn innt nó mer än só. Fasst ä va nog meniñar att ä skull a vorrt várrá. Litá besviknä va nog kullor ô Gunnar i állefäll, men dóm add role a há sómm va. Siñne tikkt innt ä va nó role. Män há e smállär enn fá ta i livá, je likt miná kusinär enndá.

Vi a att sä mittji role ihop i livá só ä rákk tá e hela bok ómm só e. Dátta e jussómm innt enndá gánnján Gunnar ô je va på äventir.

Vi la kull óss ti en jokkpöl ve Lissammils má mopedn e várrv dá vi a vir ti Vössla ô fisss kräfftor, dá va vi finá má i tro!

Kónnt, riggsäckk, kräffthiñk, kräffthávär, moped, Náll Gunnar ô je ô allä kräfftor badä ti summu jokkpöl, só jissá ómm vi add jörô tá fá árnij på átteráljar ô fá kräfftor tábakör ti hintjen. Há tog e stónd, män há jekk!

Há jord ä ô hemm frá Stránndána, fasst ä va kuli óm föttar ô benar inna vi va hemmá.

Ómm je skull gör ómm ä idag?

Ja há skull je, fast je finj nog jör ä sjóllv, skull je tro.

Náll Birger Andersson.



...när du skall fira Julen  
eller dig själv, välkommen till oss  
vi har allt för fest och jul!!

**NÅS SERVICECENTER**  
**TEL. 0281-302 19**

## Kallberget

Den långa tid som förlutit sedan man första gången började bygga mark i Kallberget är nog svår att få vara på. Men såhär är det långt före våra denna gård fördes omändt i några gånger. För början fördes några mindre areal blivit sedda; och skället endast varit en mindre i bestoppa, kända till några gård nere i byn. Första gången för påköp Kallberget i skrift nämndes det för Kallbergs-lägermäst. Mycket tidigt är att det från början varit flera ägare eller byggnads ämnisterna. Gårdens och Gårdens är namn som nämns i samband därmed. Genom arv och delning har flera gårdar kommit till tillhör Gårdens Per Persson och hans hustru Klara Olsson, som den 16 mars 1869 sålt skället till inspektorn Brauman och hans hustru Emma Brauman. Det stora bostadshuset var då påbörjat, men Gårdens Per bodde i en mindre gammal stuga, som låg efter några hantver är byggnad. Tomten där denna stuga låg synes ännu som en fyndig i åker, då den aldrig blev avgränsad. Gårdens Per för efter denna affär till Skövde. Brauman fullbordade nu det påbörjade bygget, och byggde bostadshuset som det ännu befinner. För den på sidan ändrar han dock från början varit öppen med en svalgång och så byggd med byggnaden, helgen är den äldre än några bostadshuset. Själva byggnadsarbetet, till och tillåtelse och så vidare.

Kallbergsstoppa. En förkortad version Nerskrivet och diktat av Matspers Erik Olsson år 1938



Här en bild av Matspers Erik Artur Olsson f. 1901 Äldsta sonen till Matspers Olof Ersson Borgheden och Kerstin Olsson från Skansbacken vilka flyttade upp till Kallberget i början på 1900 talet med sina 4 barn. Erik blev kvar i Kallberget till sin död. Han var som sagt en filosof och djurvän i stora mått. Var man om djuren och särskilt fåglarna som han matade regelbundet under sin levnadstid.

N-E

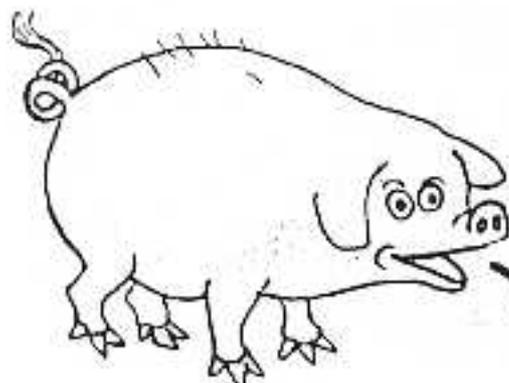
HANDELSBANKEN  
VANSBRO.

**Exempel  
på en  
tillförlitlig  
ledstjärna.**

**HANDELSBANKEN  
VANSBRO  
TEL. 0281-120 20**

DETTA ÄR EN TECKNING AV "RÄLG PÅR" SOM JAG TYCKER BÖRJA ÖVERENS STÄMMA MED MIG. OCH JAG VILL BELYSA MED DENNA BILD ATT JAG MÅSTE BÖRJA TÄNKA TILL OM JAG KAN FULLBORDA NÅSVARGEN I FORTSÄTTNINGEN. JAG HOPPAS ATT DENNA VARG OCKSÅ KOMMER ATT VARA LÄSBAR OCH I SÅ FALL SKALL JAG FÖRSÖKA MED SOMMARNUMRET 2011 SÅ FÅR VI SE VIDARE OM VÅRAN ANONNSRITARE OCKSÅ STÄLLER UPP DET ÄR ETT MÅSTE. VI FÅR ÖNSKA EN RIKTIGT GOD JUL OCH ETT GOTT NYTT ÅR

TYVÄRR BLIR MAN GAMLARE,  
OCH "RAMLARE"  
MED VÅREN



Hugo, Du är en liten skitig kuling!  
Du vet väl vad en kuling är, va?  
"Ja - mamma", barnet till en sugga.



VI KÖRÄ FAST  
HÄ E' JUL Ô  
SNÖGÄ...  
RING DYGNET RUNT !!

# Hemmings Åkeri AB

## PER & BÖRJE

**Specialitet**  
Skogs- & Hustransporter

Storbyn 12  
780 53 Nås

Tel + fax: 0281-300 90  
Per mobil: 070-213 68 99  
Börje mobil: 070-263 33 54  
Mail: hemming.ab@.globalnet.net

## Gucku Olov

Gucku Olov är snäll och det är hans heder,  
men annars har han nog sina sidor och reder.  
Och att jämt jūkta och gno är hans största lusta,  
och han vill ej att hans pigor, drängar ska pusta.

Hürom dagen i höst då slog han rekordet,  
då va på joläppelslandet, ja, ni förstår det.  
Han sätt tä plöja söm bärrä snon ö sö snacka:  
Tä middäat skä ländä öpp, sö nu skä i hackä !

Olle pröttar ö ryter i eld och lågor,  
för dä geck tövlut i ogrät, kvickrot ö tågör,  
ö vät vart märra, ä drog sö ho börja fisa,  
då vore roligt försöka dikta en visa.

Kaffetiden den kom, men skulle vi våga  
att dricka kaffe förutan att Olle fråga.  
Men då får gå hur då vill mä sämjan och friden  
i Olles rastlösa jäkt och tävlan med tiden.

Dömmä förar döm lätt vi värö tä sännä !  
Nej, Olöv, vi skä ta öpp döm mä vi ö jännä,  
lämnen två förär, hön e hä för fazoner !  
vi skä jör fälut, nog hinn du hem ita konär !

Olle har stökat undan mycket till hösten,  
nu kommer turen att gå och ängslas för trårken.  
Då kommer fram att han är en "jordbruksminister"  
om rög och havre har sina fel, sina bristor.

Olle bär vatten, och har fått ont i knäna,  
men han behöver ej det, till vad skall det tjäna.  
Han har så händigt att dra in en vattenledning,  
har vi predikat, men han är disträ som en hedning.

Hela nätterna lyser det i hans stuga,  
ä ingen nattro får varken kräk eller fruga,  
för dä skall "Gucku Kolj" börja diska och mjölka,  
ä Olov ligger på golvet och kokar sörpa.

Den 6 okt 1951 A.K.

Aterigen några visor av Axel Karlsson.  
Även "Korset i Skogen" på nästa uppslag  
vilket anses vara lämpligt när nu Björn  
och Varg är synliga med jämna mellanrum.  
Björnkorset har varit publicerat förr i  
Nåsvargen men efter så många Björn  
observationer anser jag att detta bör ses  
och även lämpligt att ge en liten påminnelse  
om att det i dag är ganska gott om rovdjur  
i nåsskogarna även om de inte visar sig  
för allmänheten så väldigt mycket.  
De två första visorna har ej varit visade  
förut men de är så profsigt diktade så  
de måste visas för Vargläsarna och en  
stor heder till Axel för detta.

Tack Axel Du var en stor Poet.

Nils-Erik

## Nugos Anders Kärlekssaga

Sorgeliga saker hända  
än i våra dar minsann  
Nugos Anders låg vid Brända  
brodern Per där honom fann

Anders ligg du jän ö gränjä  
Per så lustigt sig brast ut  
vär lik folk e bäst du vänj dä  
tickt je du skull rüken ut.

Slut du fått tä dina Brittä  
kän je nu förstå sa Per  
men int kän je dä begripä  
hur du nön gång kän vört kär.

Sön e hä mä kvinnfolk kränglä  
dä räck hä ö gränjä jämt  
Anders du skänt gå ö dänglä  
häv dä hem ö hä bestämt

Anders bet sig hårt i läppen  
Per håll käftn säg je dä..  
äll sö skä du få tä käppen  
du skänt härskä ivir mä.

Ifrån Brända kom omsider  
Anders lyckligt hem igen.  
Han på nytt evad det lider  
finner sig en annan vän.

Hon rycks bort i dödens timme  
ung och Anna hette hon.  
Hennes kjortel till ett minne  
Anders köpta på auktion.

Utstä djäv attack av kvinnan  
mid-rom-maren fyrtiofem  
fick nu som vi oss vill minnas  
Anders och hans angkarls hem.

Nu man enas om i Huden  
att det kryckestät skall bli  
äntligt kom i tur för soden  
Anders och hans frieri.

Anna hette finnmarksbruden  
utan psalmbok, utan präst.  
Med en björk och torrgran luden  
vigdes de av mången gäst.

Anders är nu grå i håren  
utav år, som tvunnit hän  
och av sorger tyngd med åren  
Anders lever ogift än....

Melodi: Elvira Madigan  
Månadens visa febr. 1950 A.K.

# Korset i Skogen

Text Axel Karlsson

Melodi: Korr på Idas grav

Esbjör ensam, snart en morgon gick på jakt  
dit till Hårdvallsbråten, till en enslig trakt,  
ty han skulle skjuta björnen, som då hade idet där,  
och han äter ej blott myror och blå bär.

Där vid Gräsbergsvallen björnen som vi vet,  
rev tre Krittur, som bland andra gick i bet,  
Och det var en kviga och det var en skällko som han  
rev, och en fåle som han ner till myren drev.

Esbjör klättrar till en säker vaktpost opp,  
som fanns byggd därunder fyra tallars topp,  
Jägaren fick snart se björnen komma lufsande sin stråt,  
ville åteln uppå mossen komma åt.

Och snart skar mynningsladdarns skarpa knall,  
björnen träffas, stöp, men dock ej knall och fall,  
Han är döder, trodde Esbjör, som nu vandrar hem igen  
för att hämta hjälp, en häst och några män.

Och när jägarn hem till bygden återkom,  
fick han många med sig då han vände om.  
Ni får ej ta bössor med er Karlar, jägaren förbjöd,  
tag blott yxor med er, björnen är ju död!

Esbjör först till Hårdvallsbråten sedan hann,  
men där björnen stöp han blott en blodpöl fann.  
Gömd där invid i en buske björnen blott bedövd låg,  
Esbjör trodde dock, att björnen död han såg.

Men när Esbjör emot björnen stegar på,  
reste besten sig till anfall för att slå.  
Esbjör värcjde sig med yxan, skaflet brast o Esbjörs dag  
var nu räknad, när han stöp för björnens slag.

När de många ifrån byn väl strax anlant,  
hade detta sorgedrama redan hänt.  
En av männen, som mot Esbjörs vilja tog sin bössa med  
sköt ett skott och fällde björnen livlös ned.

Hem igenom skogen sorgetåget går,  
hästen går i täten, sakta drar en bår.  
Det var sorgligt länkta hästen, som de båda döda drog,  
och allt folk i kön som tunga steg nu tog.

Just som templets klocka klämtar över byn,  
och när majsol är en morgonsol i skyn,  
se, ur skogen där kom häst och folk då hem med  
sorgligt bud, hälsade av tempelklockans spröda ljud.

Sista stegen nalkas nu på denna färd,  
yngsta, sista stegen hem till Esbjörs härd,  
där som Esbjörs hustru ensam är med sina åtta små.  
Varligt dit med sorgetåget vi må gå!

Hustrun gråter, viskar ömt sin makes namn  
nu därinne, och med barnen i sin famn,  
Och hon tänkte: Drabbas detta hem därför av sorg  
måntrö, för att Esbjör ej gav björnar någon ro.

Snälla grannar, vänner och vår svenska kung  
skyndar att ge tröst i sorg så svår och tung.  
Ej skall Esbjörs hustru och hans små behöva lida brist  
uppå mat och kläder, det är sant och visst!

Och beryktat blev i hela Sveigea land  
vildmarksdramat där vid Hårdvalletjärnens strand,  
och åt dagen som det hände kungen namnet Esbjör  
gav, firat här i Norden och på fjärran hav.

Djupt i kyrkomullen multna äro re'n  
björnens bete)!, Esbjörs kista och hans ben.  
Så och björnens huvud ej finns mer i byn som minne  
kvar, hade här sin tid som mycket annat har.

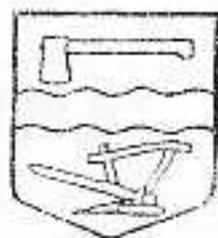
Än i dag vid Hårdvallsbråten korset står,  
står där minnande och skyddat i ett snår.  
Minnande om det som hände ardotonhundraåttio,  
maj den tionde i denna vildmarks ro.

!) Esbjör fick en av björnens betar med sig i gravet

A, i BIGGBEKYMMER  
DÅ KÄNN I RINJÄ TÄ ÖSS.!



**HJULBÄCKS**  
**BYGG HB.**  
**TEL. 0281-30172**  
**070-3553349**



*Från en regnig och blöt sensommar och höst ser vi fram mot vintermånaderna som närmar sig med raska steg och hoppas på en vit vinter med måttliga temperaturer. Och vi hoppas även nu kunna ge Er en läsvärd tidskrift att beskåda under vinterkvällarna. Ni har varit duktiga med att förmedla stoff till kommande "varg", och jag hoppas att ni även fortsättningsvis levererar material så vi åter kan distribuera "Nåsvargen".*

*Jag vill tacka alla som sponsrat med annonser och som bidragit med material och information samt alla läsare en riktigt.....*

## ***God Jul och ett Gott Nytt År!***



### ***Björnkorset vid Hårdvallsbråten***

*På korset står ristat (1830 EES död af Björn)  
Liss Mats Esbjör Ersson f 1779 dödad av björn 10 maj 1830  
sedan han fällt en björn på åtel och efter att hämtat hjälp i  
hembyn gick han i förväg tillbaka och björnen mötte  
upp skytten när han återkom till skottplatsen .*